

Num

Chapter 11

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

בם	וְתַבְעֵרָה	אֲפֹו	וְיִתְהַווֹּה	וְיִשְׁמַעַן	וְיִתְהַנֵּה	בְּאָזְנֵי	רְעֵה	כְּמַתְאָגְנִים	הַעַם	וַיְהִי	1
—	—	H0639	H2734	H3068	H8085	H3068	H0241	H0596	—	H1961	—
אָשָׁ	וְיִתְהַנֵּה:	בְּקָאָה	הַמִּתְהָנָה:	—	—	—	H4264	H0398	H3068	H0784	—

লোকরা তাদের সমস্যা সম্পর্কে অভিযোগ করা শুরু করলে প্রভু তাদের অভিযোগ শুনলেন এবং শুন্ধ হলেন। প্রভুর কাছ থেকে আগুন এসে লোকদের মধ্যে জ্বলে উঠল। আগুন শিখিরের বাইরের দিকে কিছু কিছু এলাকা প্রাপ্ত করল।

האש:	השׁקע	וְתַשְׁקָע	יהָהָה	אַל-	מְשָׁה	וַיַּתְפְּלִל	מְשָׁה	אַל-	הַעַם	וַיַּצְקַע	2
H0784	H8257	H3068	H0413	H4872	H6419	H4872	H0413	H6817			

তখন লোকরা মোশির কাছে সাহায্যের জন্য ক্রন্ম করলঃ মোশি প্রত্বর কাছে প্রার্থনা করল এবং আগুন নিতে গেলঃ

וַיַּקְרָא	שָׁם־	הַמִּקְומָה	הַהִיא	תְּבִעַרְתָּה	כִּי־	בְּעָרָה	בְּמ	אָש	יְדֹוָה:
H3068	H0784			H8404		H1931	H4725	H8034	H7121

সুতরাং তারা ঐ জায়গাটির নাম রাখল তবেরা॥ কারণ প্রভুর আগুন তাদের শিবিরের মধ্যে জ্বলে উঠেছিল॥

4. **וְהַאֲסִפָּה** — **אֲשֶׁר** — **בְּקָרְבָּו** — **הַחֲנָן** — **הַנְּאָמֵרְוִי** — **נָמֵרְבִּי** — **וַיַּבְכֵו** — **וַיֵּשֶׁבּוּ** — **בְּנֵי** — **נָם** — **מֵי**

וְאֶכְלָנָה בָּשָׂר : H1320 H0398

বিদ্যুরীয়া যারা ইন্সায়েলের লোকদের সঙ্গে যোগদান করেছিলেন তারা অন্যান্য খাবার খেতে চাইল এবং ইন্সায়েলের লোকরা পুনরায় অভিযোগ করতে শুরু করলেন। তারা বললেন, “কে আমাদের মাংস খেতে দেবে?”

זכרנו	את	הקדשה	נאכל	אשר	במצרים	חנן	את	תקנאים	ואת	האבות	ואת	ואת	ואת
H2142	H0853	H1710	H0398	H4714	H2600	H0853	H7180	H0853	H0020	H0853	—	—	—

וְעַתָּה	נֶפֶשׁ	יְבָשָׂה	אַיִן	כָּל	בְּלִתִּי	אֶל	הַמִּן	עִנְיָנוֹ:
—	—	—	—	—	—	—	—	—
U9112	U1115	U2205	U9269	U2002	U5215	U258	—	6

କିମ୍ବା ଏଥିର କ୍ଷମାରୀ କ୍ଷମାରୀର ଶଳିକାରିଙ୍କ କେବଳିଛି । ଏହି ମାତ୍ର କ୍ଷମାରୀ କ୍ଷମାରୀର କୋଣ କିମ୍ବା କ୍ଷମାରୀ କ୍ଷମାରୀର ପ୍ରାଣୀ ନାହିଁ ।

הברלה:	כעין	יעינו	הוא	נֶגֶר	כִּזְעָר	וְתִּפְנֵן	7
—	—	—	—	—	—	—	—
H0916		H1931	H1407		H2233		

8	שְׁטוֹ	הַעַם	וְלֹקְטוֹ	וְתַחַנְנוֹ	בְּרָתִים	אָוֹ	דָּכָו	וְבִשְׁלָוֹ	כְּפָרוֹר	וְעַשְׂוֹ	אָתָּו
	H0853	H6517	H1310	H4085	H1743		H7347	H2912	H3950		

লোকরা এই মান্না এক জায়গায় জড়ো করতঃ এরপর তারা পাথরের সাহায্যে সেগুলোকে ছুঁড়ো করে পাত্রে সেটি রান্না করতঃ অথবা এটিকে পেষণ যন্ত্রে মিহি করে ছুঁড়ো করে তা দিয়ে পিঠে তৈরী করতঃ পিঠেগুলোর স্বাদ ছিল অলিভ তেল দিয়ে তৈরী করা পিঠের মতোঃ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	H3381	H3915	H4264					H2919	H3381						9

প্রত্যেক রাত্রে যখন শিশির পড়ে শিবির ভিজে যেত সেই সময় এই মানু মাটিতে পড়তো ॥

יְהוָה	אָרֶךְ	וַיַּהֲרֹךְ	אָחָלָו	לְפָתָח	אִישׁ	לִמְשְׁפָחָתוֹ	בְּכָה	הַעַם	אָתֶךְ	מֹשֶׁה	וַיִּשְׁלַׁע	10
H3068	H0639	H2734	H0168	H6607	H0376	H4940	H1058		H0853	H4872	H8085	

মোশি লোকদের অভিযোগ করতে শুনলো প্রত্যেক পরিবারের লোকরা তাদের তাঁবুর দরজায় বসে এই অভিযোগ করছিলো প্রভু এতে খুব ক্ষুঁত হলেন এবং এটা মোশি কেও মনঃক্ষম করলো।

לְשָׁוֹם	בְּעִינִית	חָנוּ	מְאַתִּי	לֹא-	וְלֹמֶת	לְעַבְדָּךְ	הַרְשָׁתָּךְ	לְמַה	יְהֹוָה	אַל-	מֹשֶׁה	וַיֹּאמֶר
—	—	H2580	H4672	H3808	H4100	H5650	—	H4100	H3068	H0413	H4872	H0559
							עַלִּיּוֹן	הַנָּה	הַעַם	כָּל-	מְשָׁא	אַתָּה
							—	—	H2088	—	H3605	H0853

মোশি প্রভুকে জিজ্ঞেস করলାଙ୍କ “ପ୍ରଭୁ ଆପଣି କେନ ଆମାକେ ଏହି ସବ ସମସ୍ୟାଯ ଜଡ଼ିଯେଛେନ୍ତା? ଆମି ଆପନାର ସେବକ ଆମି ଏମନ କି କରେଛି ଯେ ଆପଣି ଅସଞ୍ଚିତ ହ୍ୟେତ୍ତେନ୍ତା? ଏହି ସମସ୍ୟାକେର ଦୟାହିତ ଆପଣି କେନ ଆମାର ଉପର ଦିଯେଛେନ୍ତା?

אלְיָהּוּ	הָאָמֵר	כִּי-	יְלֹךְתְּהָyo	אָnֹcִi	אָmֵr	תְּhִnֵּhָ	hַuָּmֵp	cָּlָ	אָtָּhָ	hַrְyָhִi	hַaֲnָcִi	12
H0413	H0559		H3205	H0595		H2088		H3605	H0853	H2029	H0595	
לְאַבְתִּיוּ	גַּשְׁבַּעַת	אָשֵׁר	הָאֲדָמָה	עַל	הַיּוֹנָק	אָתָּה	הַמְּמֹנֵן	יִשָּׁאָל	כָּאָשֵׁר	בְּחִיקָּה	שָׁאַתּוּ	
00001	H7650		H0127		H3243	H0853	H0539	H5375		H2436	H5375	

আমি কি লোকদের গর্তে ধারণ করেছি? আমি কি এদের জন্ম দিয়েছি? কিন্তু আমাকে তাদের যত্ন নিতে হয়ে চিক যেমন ভাবে একজন সেবিকা তার দুই বাহুর মধ্যে একটি শিশুকে যত্ন করে? আপনি কেন আমাকে এটি করার জন্য বাধ্য করেছেন? পূর্বপুরুষদের যে জায়গা দেরেন বলে আপনি পতিশ্রুতি করেছিলেন তাদের সেই জ্ঞানায় নিয়ে যাওয়ার জন্ম কেন আপনি আমায় বাধ্য করেছেন?

לְנוּ	רְגַדְתָּ	לְאָמֵר	עַלְיָה	יְבַכּוּ	כִּי	הָזֹה	הָעֵם	לְכָלָל	לְתַחַת	בְּשָׂר	לִי	מְאִין	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
H5414	H0559			H1058		H2088		H3605	H5414	H1320		H0398	H1320

এই সব লোককে খাওয়ার জন্য আমি কোথায় মাংস পাব? তারা সমানে আমার কাছে অভিযোগ করে বলছে। ‘আমাদের খাবার জন্য মাংস দাও!'

לֹא-	אַוְלָה	אָנֹכִי	לְבָרְדִּי	לְשָׁאת	אַתְּ	כָּל-	הָעֵם	הַזָּה	כִּי	כְּבָר	מִמְנִי:	
	H3808			H2088			H3605	H0853	H5375	H0905	H0595	H3201

14

আমি একা এই সমস্ত লোকের দেখাশুনো করতে পারবো না। এই দায়িত্ব আমার কাছে গুরুত্বার স্বরূপ।

וְאַל	בְּעִינֵיכֶם	תְּזַהֵר	מִצְאָתְךָ	אַמְתָה	גָּרְגָּל	אָנָה	הַרְגָּנִי	לִי	עַשְׂתָה	אַתְּ	כְּכָה	וְאַמְתָה
H0408		H2580	H4672		H2026	H4994	H2026				H3602	

בְּרַעֲתִי: פָּאָרָה
[H7200](#)

আপনি যদি মনস্ত করে থাকেন যে আমার প্রতি এই রকম ব্যবহার করবেন তাহলে আমাকে এখনই হত্যা করুন। আপনি যদি আপনার সেবক হিসেবে আমাকে গ্রহণ করে থাকেন তাহলে আমাকে এখনই মরতে দিন।”

כִּי-	יְרֻעָתָה	יְרֻעָתָה	אָשָׁר	יִשְׂרָאֵל	מִזְגָּן	אִישׁ	שְׁבָעִים	לִי	אָסְפָּה	מִשְׁה	אַל	יְהֹוָה	וַיֹּאמֶר	
	H3045		H3478	H2205	H0376	H7657			H0622	H4872	H0413	H3068	H0559	
בְּנֵךְ:	עַמְךָ	שָׁם	וְהַתִּיצְבָּבָי	מוֹעֵד	אָהָל	אָלָּה	אָתָם	וְלֹקְחָתָה	וְשַׁטְרָרִי	הָעֵם	זָקְנִי	זָקְנִי	הַם	
	H8033	H3320	H4150	H0168	H0413	H0853	H3947	H7860			H2205	H1992		

16

প্রভু মোশিকে বললেন। “ইশ্রায়েলের প্রাচীনদের মধ্য থেকে ॥ জনকে আমার কাছে নিয়ে এসো। যাদের তুমি এই লোকদের নেতা বলে জান তাদের সমাগম তাঁবুতে নিয়ে এসো। ওখানেই ওদের তোমার সঙ্গে দাঁড়াতে দাও।”

וַיֹּרֶדֶת	וְדַבְרָתִי	עַלְיָהֶם	וְשָׁמְנִי	עַלְיִיךְ	אָשָׁר	מִזְרָח	הַרְיָה	מִזְרָחִי	וְעַמְקָדִי	וְעַמְקָדִי	וְעַמְקָדִי	וְעַמְקָדִי	וְעַמְקָדִי	
H5375					H7307		H0680	H8033		H1696	H3381			
אַתְּ	בְּמִשְׁא	הָעֵם	וְלֹא-	תְּשָׁא	אָהָה	לְבָרְךָ:		H0905	H5375	H3808			H0854	

17

তখন আমি নীচে নেমে আসব এবং ওখানেই তোমার সঙ্গে কথা বলবো। তোমার ওপরে যে আত্মা আছে তার কিছুটা আংশ আমি তাদেরও দেবো। তখন তারা লোকদের দেখাশুনো করার জন্য তোমাকে সাহায্য করবে। তাহলে তোমাকে একা এই সব লোকদের দেখাশুনো করার ভার বহুকরতে হবে না।

לֹא-	יְהֹוָה	יְהֹוָה	בְּאֹנוֹন	בְּכִתְמָם	בְּכִתְמָם	כִּי	בְּשֶׁר	בְּשֶׁר	וְאַכְלָתָם	לִמְדָר	הַתְּקִרְבָּה	הַתְּקִרְבָּה	רָאָמֵר	הָעֵם	הָעֵם	וְאַל-	
H0559	H3068	H0241	H1058		H1320	H0398		H4279	H6942		H0559		H0413				
אַכְלָתָם:	בְּשֶׁר	לִמְדָר	לִמְדָר	יְהֹוָה	וְגַדְעָן	בְּמִצְרָיִם	לְבָנָה	טּוֹב	כִּי-	לְבָנָה	בְּשֶׁר	יְאַכְלָנוּ	מַיִ	H1320	H0398	H4310	

18

“লোকদের বলো। তোমরা আগামীকালের জন্য নিজেদের তৈরী করো। আগামীকাল তোমরা মাংস খাবে। প্রভু তোমাদের কানা শুনেছেন। প্রভু তোমাদের কথা শুনেছেন। কারণ তোমরা কেঁদে বলেছে। ‘খাওয়ার জন্য আমাদের কে মাংস দেবে? আমাদের জন্য মিশরই ভালো ছিল।’ সুতরাং এখন প্রভু তোমাদের মাংস দেবেন এবং তোমরা তা খাবে।

לֹא-	יְמִים	יְמִים	עַשְׁרָה	לֹא-	יְמִים	יְמִים	חַמְשָׁה	לֹא-	יְמִים	לֹא-	יְמִים	תְּאַכְלָנוּ	אַחֲר	יּוֹם	יּוֹם	לֹא-	
H3808	H3117	H6235	H3808	H3117	H2568	H3808	H3117	H3808	H0398	H0259	H3117	H3808	יּוֹם:	H3117	H6242		

19

একদিন অথবা দুইদিন অথবা পাঁচদিন অথবা দশদিন এমনকি কুড়িদিনেরও বেশী সময় ধরে তোমরা সেই মাংস খাবে।

କିନ୍ତୁ ତୋମରା ତା ଏକ ମାସ ଧରେ ଖାବେଣ୍ଟ ଯେଣା ନା ଆସା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୋମରା ଏଣ୍ଟାଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ଏଟାଇ ତୋମାଦେର ଭବିତବ୍ୟ କାରଣ ତୋମରା ପ୍ରଭୁକେ ଅଗ୍ରାହ୍ୟ କରେଛ ଯିନି ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେଇ ଆହେନ ଏବଂ ତୋମରା କେଂଦ୍ର ତାର ସାମନେ ଅଭିଯୋଗ କରେ ବଲେଇଁ ‘କେନ ଆମରା ଆମେ ମିଶର ତ୍ୟାଗ କରିଲାମ?’”

মোশি বললାଏ “ପ୍ରଭୁ ଏଥାନେ ପୁରୁଷ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଛେ ଆର ଆପନି ବଲଛେନାହିଁ ‘ଆମି ତାଦେର ଏକ ମାସ ଧରେ ଖାଓଯାଇ ଜନ୍ୟ ସ୍ଥେଷ୍ଟ ପରିମାଣେ ମାଂସ ଦେବା’!”

לְהַם	יָאָרֶף	תִּים	גַּי	כָּלֶ-	אַתְ-	אָם	לְהַם	וּמְצָא	לְהַם	יְשַׁחַט	וּבְקָר	הַצָּאן	22		
—	H0622	H3220	H1709	H3605	H0853	—	H4672	—	—	H1241	H6629	לְהַם:	פָּ	וּמְצָא	H4672

যদি আমরা সমস্ত গুরু এবং মেষদের হত্যা করি তাহলেও এক মাস ধরে এই সমস্ত লোকদের খাওয়ানোর জন্য তা যথেষ্ট হবে না। এবং আমরা যদি সমদের সমস্ত মাছ ধরে নিই। তাহলেও তা তাদের জন্য যথেষ্ট হবে না।"

לֹא-	אָמֵן-	דְּבָרִי	תִּקְרָה-	תְּרָאָה	עַתָּה	תְּקִצָּר	יְהֹוָה	בְּנֵי	מֹשֶׁה	אַל-	יְהֹוָה	וַיֹּאמֶר
H3808		H1697		H7200	H6258		H3068	H3027	H4872	H0413	H3068	H0559

କିନ୍ତୁ ପ୍ରଭୁ ମୋଶିକେ ବଲଲେଣା “ପ୍ରଭୁର କ୍ଷମତା କି ଦୀମିତି? ତୁମି ଦେଖିତେ ପାବେ ସେ ଆମି ଯା ବଲି ସେଟା ଫଳ କି ନାା”

সুতরাং মোশি লোকদের সঙে কথা বলার জন্য বেরিয়ে গেলেন প্রত্যু যা যা বলেছিলেন মোশি তাদের তাই বললেন তখন মোশি প্রবীনদের মধ্য থেকে জনকে এক জায়গায় জড়ো করে তাদের তাঁবুর চারদিকে দাঁড়াতে বললেন

על-	וַיַּעֲשֵׂה	עֲלֵיו	אֲשֶׁר	הָרִיחָה	מִן-	וַיַּאֲצַל	אָלֵיו	וַיִּדְבֶּר	בְּעֵנָן	וַיְהִי	וַיָּרֶד	25
	H5414			H7307		H0680	H0413	H1696	H6051	H3068	H3381	
	יָסְפוֹ:	וְלֹא	וְלֹא	וַיִּתְגַּבֵּא	הָרִיחָה	עַלְיָם	כְּנֻוחַ	נִיחָיו	הַזּוֹּגִים	אִישׁ	שְׁבָעִים	
	H3254	H3808	H5012	H7307			H5117	H1961	H2205	H0376	H7657	

তখন প্রভু মেঘের মধ্যে নেমে এসে মোশির সাথে কথা বললেন॥ মোশির ওপর আত্মা ছিল॥ প্রভু সেই আত্মার কিছু অংশ নিয়ে ॥ জন প্রবীণদের ওপরেও রাখলেন॥ আত্মা তাদের ওপরে নেমে আসলে পরে তারা ভবিষ্যত্বানী করতে শুরু করল॥ কিন্তু এরপর তারা আর ভাববানী বলে নি॥

প্রবীণদের মধ্যে দুজন[] ইলদ এবং মেদদ তাদের তাঁবুর বাইরে যায় নি[] তাদের নাম প্রাচীনদের তালিকায় ছিল[] কিন্তু তারা শিবিরেই ছিল[] কিন্তু তাদের ওপরেও আত্মা এলে তারা শিবিরের মধ্যেই ভবিষ্যদ্বানী করতে শুরু করল[]

במחנה:	מתקנאים	מייד	מייד	אלעד	ויאמר	למושה	וינגד	הנער	וירץ	27
—	H4264	H5012	H4312	H0419	H0559	H4872	H5046	H5288	H7323	—

একজন ঘৃবক দৌড়ে গিয়ে মোশিকে এই খবর দিলঃ সেই ব্যক্তিবললঃ “ইলদ এবং মেদদ শিবিরের মধ্যেই ভবিষ্যত্বানী করছে”।

כָּלָאָם:	מֹשֶׁה	אָרְדִּי	וַיֹּאמֶר	מִבְּחָרְיוֹ	מֹשֶׁה	מִשְׁרָתָה	נוֹן	כּוֹרֶן	יְהוֹשֻׁעַ	וְלֹעֲזָן	28
—	H3607	H4872	H0113	H0559	H0979	H4872	H8334	H5126	H3091	—	—

ନନ୍ଦର ପତ୍ର ଯିଶ୍ଵରୀଙ୍କୁ ଯିବିନି କିଶୋର ବୟବସ ଥେବେଇ ମୋଶିର ସହକାରୀ ଛିଲେନ୍ ମୋଶିକେ ବଲଲା ॥ ତେ ଆମର ଗୁରୁ ମୋଶି ଆପଣି ତାଦେର ଥାମାନ ॥

କିନ୍ତୁ ମୋଶି ଉତ୍ତର ଦିଲାଙ୍କୁ “ତୁମି କି ଭୟ ପାଇଛୋ ଯେ ଲୋକରା ଭାବେ ଆମି ଏଥିନ ଆର ନେତା ନାହିଁ? ଆମାର ଇଚ୍ଛା ପ୍ରତ୍ୟେ ସବ ପ୍ରଜାଇ ଯେଣ ଭବିଷ୍ୟଦ୍ବାନୀ କରନ୍ତେ ସକଳ ହୟା ଆମର ଇଚ୍ଛା ପ୍ରତ୍ୟେ ସକଳରେ ମଧ୍ୟେ ତୁମର ଆଭାକେ ରାଖେନ୍ତା”

יִשְׂרָאֵל :	מֹשֶׁה	אָלָּה	הַמִּנְחָה	הַמִּנְחָה	הַיּוֹא	וּזְקִנִּי	יִשְׂרָאֵל :
H3478	H2205	H1931	H4264	H0413	H4872	H0622	

এৰপৰ মোশি এবং ইস্রায়েলেৰ নেতাৰা শিৰিবে ফিৰে গেল।

এরপর প্রভু ঝড়ের সৃষ্টি করলেন যা সমুদ্র থেকে হঠাতে এসে হাজির হলো ঝড় সেখানে হঠাতেই ভারই পাথীদের নিয়ে এলো ভারই পাথীরা শিবিরের চারধারে উড়ে বেড়াতে লাগলো এতে বেশি ভারই পাথী ছিল যে সেই জায়গার মাটি ঢেকে গেলো ভারই পাথীগুলো মাটির ওপরে দিন হট স্বর ক্লৈনী করলো একজন মানুষ একটিমে যাত্রার পর্যালোচনাতে প্রেরণে ভাস্তব প্রয়োজন আবশ্য পাথীগুলো ছড়িয়ে ছিলো।

אחת	ניאספֶل	המחרת	נום	וכל	הלילה	וכל	ההוֹא	היוֹם	כל	העם	ויקם	32
H0853	H0622	H4283	H3117	H3605	H3915	H3605	H1931	H3117	H3605	—	—	—
		המבחן:	סביבות	שטוּח	להם	וישׁטוּחוּ	חַמְרִים	עַשְׂרָה	אָסָר	השְׁלֹו	הממעיט	—
	H4264	H5439	H7849		H7849		H6235	H0622	H4591		H7958	

তারা গিয়ে সারাদিন এবং সারারাত ধরে ভারুই পাথীগুলোকে জড়ো করলঃ পরের দিনও সারাদিন ধরে তারা ভারুই পাথীগুলো জড়ো করলঃ একজন বাক্সিসবচেয়ে মনতম ॥১॥ বশেল সংগঠ করলঃ এবপর লোকবা ভারুই পাথীর মাংস শিরিবের চাবদিকে ছড়িয়ে বাখলঃ

בָּעֵם	יְהוּנָה	וַיְהִי	בָּעֵם	תְּהִרְהָה	יְהוּנָה	וְאֶרְךְ	יְכָרְתָּה	טְרֵם	שְׁנֵי הַמִּם	בֵּין	עַוְרָנָנוּ	הַבָּשָׂר	33
	H3068	H5221		H2734	H3068	H0639	H3772	H2962	H8127	H0996	H5750	H1320	
													מִקְהָה רְבָה מִאָד :

যখন লোকরা মাংস খাওয়া শুরু করল প্রভু খুব ঝুঁক হলেন। সেই মাংস তাদের মুখে থাকতে থাকতেই এবং তাদের মাংস খাওয়া শেষ করার আগেই প্রভু তাদের গুরুতরভাবে অসুস্থ করে দিলেন। অনেক লোক মারা গেল এবং এই জায়গাতেই তাদের কবর দেওয়া হল।

הַעַם	אֶת-	גָּבָר	קָבָר	שֵׁם	כִּי-	הַתְּאֻוֹתָקְבָּרוֹת	הַהְיוֹא	הַמִּקְומָם	שֵׁם-	אֶת-	וַיָּקָרָא	34	
	H0853	H6912	H8033			H6914		H1931	H4725	H8034	H0853	H7121	
													הַמִּתְאָנוּים :

[H0183](#)

এই কারণেই লোকরা এই জায়গার নাম রাখল কিরোত হত্তাবা। তারা এই জায়গার এই নাম দিল কারণ যাদের মাংসের জন্য খুব আকাঙ্ক্ষা ছিল তাদেরই ওখানে কবর দেওয়া হয়েছিল।

בָּ	בְּחִצְרוֹת :	H2698	H1961	H2698	H2698	H5265	H6914	הַתְּאֻוֹתָקְבָּרוֹת	35

কিরোত হত্তাবা থেকে লোকরা হৎসেরোতের দিকে যাত্রা করল এবং সেখানেই থাকল।